



RAPPORT ANNUEL

2011-2012



ICI ON
RECYCLE!

ENGAGEMENT > MISE EN ŒUVRE > PERFORMANCE



2012

ANNÉE INTERNATIONALE DE
L'ÉNERGIE DURABLE
POUR TOUS

PRÉSENTATION DE L'ORGANISME

Le Conseil régional de l'environnement (CRE) de Laval est un organisme à but non lucratif regroupant de façon volontaire tout organisme privé ou public voué à la protection de l'environnement et à la promotion des principes du développement durable.

Il se préoccupe des dimensions sociale, environnementale et économique afin d'assurer un développement qui répond aux besoins présents sans priver les générations futures d'une qualité environnementale enviable.

La mission du CRE de Laval est d'améliorer la qualité de l'environnement et de promouvoir le développement durable.

Le CRE de Laval est prêt à travailler avec tous les intervenants dans le respect des lois et des règlements. L'œuvre entreprise par le CRE de Laval se fait en toute objectivité.

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

Organisme à but non lucratif dont les lettres patentes ont été données et scellées à Québec le 19 janvier 1996 sous le matricule 1145409109

3235, boulevard Saint-Martin Est, local # 218

Laval, Québec, H7E 5G8

Téléphone : (450) 664-3503 Télécopieur : (450) 664-4054

Adresse électronique : guy.garand@credelaval.qc.ca

Page web : www.credelaval.qc.ca

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION 2011-2012

| | | |
|-----------------|-----------------------|---|
| Normand Legault | Président | Patrimoine en tête |
| Claire Roger | Vice-présidente | Comité de protection de l'environnement de St-François |
| Marc Chenier | Secrétaire-trésorière | Citoyen |
| Robert Bisson | Administrateur | Éco Nature (démissionnaire) |
| Anaïs Boutin | Administratrice | Éco Nature (depuis février 2012) |
| Chantal Labelle | Administratrice | Citoyenne |
| Françoise Foisy | Administratrice | Comité de Citoyens pour les Transports collectifs dans l'est de Laval |
| Pierre Hupin | Administrateur | Sauvons nos trois grandes îles |
| Lucie McNeil | Administratrice | Citoyenne |

LE PERSONNEL

| | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| Guy Garand | Directeur général |
| Larissa Fernandes | Chargée de projet, ICI ON RECYCLE |
| Anne-Marie Huard | Chargée de projet, Défi Climat |
| Patricia Guerin-Padilla | Chargée de projet, Défi Climat |

PRÉSENTATION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. **Normand Legault** est administrateur depuis 1997. Il a agi à titre de Vice-président de 1999 à 2008 et depuis 2008, il est Président. Il représente l'organisme Patrimoine en tête. M. Legault est agriculteur maraîcher et un spécialiste du compostage tout en étant préoccupé par la protection du territoire agricole et du patrimoine lavallois.

Mme **Claire Roger** est membre depuis 1996 et administratrice depuis 1997. Elle a agi à titre de secrétaire de 2001 à 2006 et en 2011 elle devient Vice-présidente. Elle représente le Comité de protection de l'environnement de St-François dont elle est la cofondatrice et bénévole depuis 1978. Mme Roger s'implique également à Laval en fleurs, organisme pour la promotion de l'horticulture à Laval.

M. **Marc Chenier** est membre depuis 2008 et est devenu secrétaire-trésorier en 2011. Agro-économiste, père de famille avec 2 étudiants toujours à la maison, retraité d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, natif de Pont-Viau, résident de Duvernay depuis 1991, résolument dévoué au bien public et à la protection des capitaux nets naturels et financiers.

M. **Robert Bisson** est membre depuis 2007. Il est directeur d'Éco-Nature et l'un des bâtisseurs du Parc de la Rivière-des-Mille-Îles, lequel a comme mandat de voir à la conservation, la protection et la mise en valeur des espaces naturels de la rivière des Mille Îles. Éco-Nature a été l'organisme environnemental membre fondateur du CRE de Laval en 1996. Il a siégé au conseil d'administration du CRE de Laval jusqu'en janvier 2012. Les membres du conseil d'administration remercient Robert Bisson pour son implication au sein du CRE de Laval.

Mme **Anaïs Boutin** siège au conseil d'administration du CRE de Laval en remplacement de Robert Bisson depuis février 2012. Elle est biologiste et elle travaille pour Éco-Nature depuis bientôt quatre ans. Elle est responsable des programmes de protection et de conservation des milieux naturels chez Éco-Nature.

Mme **Françoise Foisy** est membre depuis 2005. Elle est administratrice depuis 2010 et elle représente le Comité de Citoyens pour des Transports collectifs dans l'Est de Laval. Lorsque la Cie Stablex a voulu s'implanter à Laval, elle s'est jointe au Comité de protection de l'Environnement de St-François (CPESF). Au sein de ce comité, elle a participé à la lecture d'un mémoire dans le cadre de consultations sur le schéma d'aménagement. Elle s'est aussi impliquée avec l'organisme Sauvons nos Trois Grandes Îles.

M. **Pierre Hupin** est membre depuis 2006 et administrateur depuis 2009. Il est également administrateur et représentant de l'organisme Sauvons nos trois grandes îles, un organisme voué à la protection, la conservation et la mise en valeur des îles Saint-Joseph, aux Vaches et Saint-Pierre situées dans la rivière des Mille Îles, secteur Saint-François.

Mme **Chantal Labelle** est membre du CRE de Laval depuis 2003. Elle a été l'une des fondatrices de l'Association pour la protection du boisé Ste-Dorothée. Elle est toujours très active en ce qui concerne la surveillance de la forêt Sainte-Dorothée.

Mme **Lucie McNeil** est membre depuis 2003. Elle a agi à titre d'administratrice de 2006 à 2008 et de vice-présidente jusqu'en 2011. En outre, elle a été membre du personnel du CRE de Laval de 2003 à 2005. Elle a été élue au CA comme citoyenne. Elle est impliquée dans la protection de l'environnement et des milieux naturels depuis 1979. En effet, elle a été directrice générale de la FAPEL, organisme provincial spécialisé dans les milieux lacustres. Elle est aujourd'hui à la retraite.

Le conseil d'administration a été convoqué 11 fois et l'exécutif 2 fois.

DOSSIERS ET RÉALISATIONS 2011-2012

ESPACES NATURELS

Le CRE a maintenu sa participation au sein de l'organisme Partenaires du Parc Écologique de l'Archipel de Montréal, coalition d'organismes partenaires dans la grande région métropolitaine en vue de la protection et la conservation des milieux naturels. Il a participé à des rencontres de travail, ainsi qu'à des démarches auprès des instances politiques.

Le CRE a dénoncé plusieurs cas de destruction de milieux naturels et de détérioration de l'environnement (remblayage, coupe d'arbres, dégradation du milieu, etc.) auprès de Ville de Laval et de la Direction régionale de Laval du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

MATIÈRES RÉSIDUELLES

Pour la troisième année, le CRE a participé à faire la promotion du Programme ICI ON RECYCLE de RECYC-QUÉBEC. Ce programme vise à sensibiliser les industries, les commerces et les institutions (ICI) sur l'importance de la **Réduction à la source**, la **Réutilisation**, le **Recyclage** et le **Compostage/Valorisation** (3-RCV) et à reconnaître les (ICI) qui s'impliquent dans la mise en place d'actions visant la gestion responsable de leurs matières résiduelles.

| |
|--|
| Actuellement, dans la région de Laval, on recense 20 ICI de niveau 1 – engagement, 18 ICI de niveau 2 – Mise en œuvre et 13 ICI niveau 3 – Performance, et d'autres sont en processus de reconnaissance. |
|--|

Le CRE de Laval a travaillé en étroite collaboration avec le Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec et le Front commun québécois pour une gestion écologiques des déchets en ce qui concerne la rédaction de mémoires (responsabilité élargie des producteurs, redevance à l'élimination, etc.).

| |
|--|
| Dans le cadre du Programme ICI ON RECYCLE, le CRE de Laval a reçu l'attestation de Performance niveau 3. |
|--|

Le CRE de Laval appuie le projet PRO-CONSIGNE du Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets.

CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Le CRE de Laval est responsable de la coordination de la **campagne Défi Climat** sur le territoire de Laval. Le 10 mars 2011 se faisait le lancement du Défi Climat à l'école Souvenir Elementary School en présence du porte parole de la campagne, le Dr François Reeves, cardiologue d'intervention, les élèves et ses partenaires (Ville de Laval, Commission scolaire Sir Wilfrid Laurier, Agence métropolitaine de transport, Société de transport de Laval, Courrier Laval, Chambre de commerce et d'industrie de Laval et les Club 4-H du Québec), ainsi que plusieurs représentants du milieu des affaires et des institutions.

Le CRE de Laval félicite les 77 organisations et les 3 712 personnes qui sont inscrites au Programme Défi Climat.

Le CRE de Laval remercie les partenaires financiers du Défi Climat soit : le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Ville de Laval, Société de transport de Laval, Courrier Laval, Conférence régionale des élus de Laval, Chambre de commerce et d'industries de Laval et Laval Technopôle.

Le CRE de Laval a rédigé et déposé un mémoire concernant le *Plan d'action sur les changements climatiques 2013-2020* du MDDEP

Dans le cadre du projet les **Rendez-vous de l'énergie**, le CRE de Laval a réalisé plusieurs activités (consultation régionale, Café scientifique, ciné débat, Vox-Pop, caravane citoyen, etc.).

Les partenaires financiers des Rendez-vous de l'énergie sont : le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Ville de Laval, Courrier Laval et le collège Montmorency.

TRANSPORT

Le CRE de Laval a continué de faire des représentations et des sorties publiques auprès de l'Agence métropolitaine de transport afin que les citoyens de l'est de Laval aient accès au train (Mascouche, Terrebonne, Laval et Montréal).

Éducation et communication

Le CRE a participé à l'été 2011 aux « Festivités de l'Ouest », une fête populaire dans le quartier Sainte-Dorothée. Il a tenu un kiosque et y présentait l'agriculture locale et l'achat local.

Le CRE a maintenu son partenariat avec le Collège Montmorency, notamment en s'impliquant au sein du groupe Équilibre, et lors de la Quinzaine des sciences. Il a de plus participé à des activités présentées dans le cadre de la Route des Sciences (partenariat entre les intervenants en culture scientifique à Laval).

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Le CRE de Laval a rédigé et déposé un mémoire lors des consultations publiques de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) concernant le Plan métropolitain d'aménagement et développement (PMAD).

IMPLICATION DU CRE DE LAVAL

COLLOQUES, COMITÉS, ATELIERS ET AUTRES ÉVÉNEMENTS

| | |
|---|------------------------|
| Collège Montmorency : Semaine des sciences sociales Conférencier invité : Guy Garand, Semaine des sciences humaines, La ville en 3D, Aménagement du territoire, environnement et démocratie | 15 avril 2011 |
| CRE de Montréal, La biométhanisation à Montréal Les usages du biométhane et du digestat | 19 avril 2011 |
| Dépôt d'un mémoire à la Commission de l'aménagement du territoire du Québec sur l'avant projet de loi : <i>Loi sur l'aménagement durable et l'urbanisme</i> | mai 2011 |
| Assemblée nationale de Québec, Commission sur l'aménagement du territoire, dépôt et présentation du mémoire sur l'Avant projet de loi sur l'aménagement et l'urbanisme | 15 septembre 2011 |
| Consultation de la société civile à Montréal sur la Conférence de l'ONU Sur le développement durable (Rio+20) | 21 septembre 2011 |
| Comité de concertation et de valorisation du bassin de la rivière Richelieu, Les Causeries Champlain, urbanisme et eau : Les écosystèmes à notre service ! Conférencier Guy Garand | 14 octobre 2011 |
| Communauté métropolitaine de Montréal Dépôt et présentation du mémoire concernant le Plan métropolitain d'aménagement et de développement | 18 octobre 2011 |
| Collège Montmorency, Quinzaine des Sciences 2011, L'énergie sous toutes ses formes, Conférencière invitée : Patricia Guérin-Padilla, L'énergie éolienne une ressource aux nombreuses contraintes Animateur : Guy Garand, Les transports | 7 novembre 2011 |
| Ligue d'action civique, Un Plan métropolitain d'aménagement et de développement, pourquoi ? Conférencier invité : Guy Garand | 12 novembre 2011 |
| RNCREQ, Forum de l'énergie, L'indépendance au pétrole | 17 et 18 novembre 2011 |
| Nature Québec, La protection des milieux humides à l'heure des scandales dans l'industrie de la construction. Conférencier Guy Garand | 26 novembre 2011 |
| CRE de Laval, CRE-Montréal, Fédération des producteurs maraîchers du Québec, Fondation David Suzuki et Nature Québec, conférence de presse Québec doit geler le périmètre agricole pour 20 ans pour mettre fin à la spéculation, 49 % des terres agricoles n'appartiennent plus aux agriculteurs de Laval | 13 décembre 2011 |

Projet nature des Fondations Bronfman, David Suzuki et de la Faune
Québec

23 janvier 2012

Plan d'action sur les changements climatiques 2013-2020
Commentaires sur les enjeux et la vision du PACC 2013-2020

29 février 2012

COLLECTIVITÉ LAVALLOISE ET MÉTROPOLITAINE

Le CRE a siégé sur différents comités et conseils d'administration :

- Comité organisateur de la Quinzaine des sciences;
- Conseil d'administration du Regroupement national des Conseils régionaux de l'environnement du Québec et responsable du Comité stratégique sur les aires protégées et la biodiversité, en plus de siéger sur les comités suivants :
Eau - Aménagement, milieu urbain et transport - Matières résiduelles - Faune et parcs;
- Conseil d'administration du Centre québécois du droit en environnement (CQDE)
- Conseil d'administration du Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets (FCQGED)
- Santé et environnement, conseiller des Médecins francophones du Canada;
- Membre aviseur du Comité directeur de la gestion de l'environnement du Centre de santé et de services sociaux de Laval;
- Membre du Comité consultatif sur les parcs nationaux du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs;
- Conseil québécois du loisir

Le CRE de Laval est membre des organismes suivants :

- Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec;
- Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets;
- Vivre en Ville;
- Coalition Verte / Green Coalition;
- Centre québécois du droit de l'environnement;
- Nature Québec;
- Partenaires du Parc Écologique de l'Archipel de Montréal.

*ÉTATS FINANCIERS POUR LA PÉRIODE DU
1^{ER} AVRIL 2011 AU 31 MARS 2012*

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE 2012-2013

| REVENUS | Prévisions 2012-2013 |
|--------------------------------------|-------------------------|
| Ministère du DDEP du Québec | 105 000 \$ |
| ICI on recycle | 15 000 \$ |
| Membership | 1 000\$ |
| Autres | 1 000\$ |
| Retour TPS-TVQ | 1 600\$ |
| Remboursement des frais bancaires | 240\$ |
| Intérêts | 150\$ |
| Total des revenus¹ | 123 990 \$ |
| DÉPENSES | |
| Salaires et charges sociales | 128 958 |
| Frais de déplacement | 1 500 |
| Frais de représentation | 3 000 |
| Frais de bureau | 2 500 |
| Imprimerie | 1 000 |
| Télécommunication et internet | 1 810 |
| Honoraires professionnels | 3 000 |
| Assurances, taxes et permis | 4 000 |
| Cotisation association | 1 800 |
| Mobilier et équipement | 500 |
| Frais de banque | 240 |
| Total des dépenses | 148 308 \$ |

¹ *Le déficit sera comblé à même les surplus du CRE de Laval*

PLAN D'ACTION 2012-2013

ADMINISTRATION

Le CRE de Laval embauchera une biologiste au printemps, un(e) étudiant(e) cet été et un urbaniste à l'automne prochain.

ESPACES NATURELS

Poursuivre des interventions dans le cas de détérioration du territoire et de destruction des milieux naturels (milieux humides, bois, rives, etc.), et interpeller à cette fin les autorités concernées (le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Ville de Laval et la Communauté métropolitaine de Montréal).

Réaliser la mise à jour et dresser le bilan des informations sur l'altération et disparition des milieux humides de Laval à l'été 2012.

Assurer un suivi sur la protection des milieux naturels et l'acquisition de connaissances sur les espèces rares.

Poursuivre la participation au projet du Parc Écologique de l'Archipel de Montréal.

Maintenir notre appui aux organismes de conservation et de protection des milieux naturels.

MATIÈRES RÉSIDUELLES

Poursuivre l'engagement envers le Programme ICI ON RECYCLE de RECYC-QUÉBEC, lequel vise à sensibiliser et à reconnaître les industries, commerces, institutions qui s'impliquent dans la mise en place d'actions visant la gestion responsable de leurs matières résiduelles, afin de favoriser la réduction à la source, le réemploi, la récupération et la valorisation.

Participer à la Coalition des CRE sur le territoire de la Communauté métropolitaine de Montréal afin d'assurer un suivi de l'application du Plan de gestion des matières résiduelles de la Communauté métropolitaine de Montréal.

Participer au comité environnemental de la Cité de la Santé de Laval

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Maintenir la participation du CRE au comité de verdissement du Centre de santé et de services sociaux de Laval.

Poursuivre notre participation dans les consultations publiques en ce qui concerne le PMAD de la CMM et la révision du schéma d'aménagement de municipalité régionale de comté de Laval.

TRANSPORT

Maintenir la participation du CRE à la Table de concertation régionale sur les véhicules hors route (Conférence régionale des élus de Laval).

Participer aux consultations publiques concernant le prolongement de l'autoroute 19 et la réfection de l'autoroute 15.

Rédiger un mémoire sur le Financement du transport collectif sur le territoire de la CMM et le déposer lors des consultations publiques.

Maintenir notre collaboration avec les différents partenaires pour le projet du train dans l'Est et l'Alliance pour le financement des transports collectifs au Québec (TRANSIT).

CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Poursuivre la campagne de sensibilisation et de mobilisation dans la lutte aux changements climatiques Défi Climat pour 2012.

Poursuivre le projet Rendez-vous de l'Énergie.

ÉDUCATION ET COMMUNICATION

Participer aux différentes activités environnementales organisées par le Collège Montmorency : Quinzaine des Sciences, Forum international Science et société, Forum des jeunes en science, Expo Verte.

Réaliser et animer un kiosque d'information dans le cadre des Festivités de l'Ouest de Laval, à l'été 2012.

Participer au Forum social Laval en novembre 2012

IMPLICATION ET ORIENTATION DU CRE DE LAVAL

Analyser les projets qui seront proposés et gérer toutes priorités environnementales qui surviendront au cours de l'année 2012-2013 en fonction de la disponibilité des ressources humaines et matérielles.

Maintenir, dans la mesure des moyens à la disposition du CRE de Laval, l'implication dans la collectivité lavalloise et métropolitaine : colloques, comités, ateliers, événement, conseils d'administration, etc.

REVUE DE PRESSE 2011-2012

15 minutes (RNCREQ)

- CRE LAVAL – Bilan de mi-campagne Défi Climat 15 avril 2011
- CRE LAVAL – Une nouvelle venue dans l'Équipe 29 avril 2011
- CRE LAVAL – Clôture Défi Climat 13 mai 2011
- CRE LAVAL – Moratoire sur les milieux humides demandé 20 mai 2011
- CRE LAVAL – 20^{ème} Anniversaire du RNCREQ, L'Arbre et le Cœur, Dr Reeves 10 juin 2011
- CRE LAVAL - Maintenant attesté niveau 3 Ici on recycle! 30 juin 2011
- CRE LAVAL – Que faire des couches jetables dans le CHSLD 30 juin 2011
- CRE LAVAL – Le CRE applaudit le CLIC 4 juillet 2011
- CRE LAVAL – Le Cardiologue 343 – juin 2011 Santé cardiaque et environnement juin 2011
- CRE LAVAL – Améliorer notre santé et notre environnement en modifiant l'aménagement du territoire 19 août 2011
- CRE LAVAL – L'après-midi porte conseil, Trio vert : reconstruire en terrains inondables, un terrain glissant, Dominique Poirier 9 septembre 2011
- CRE LAVAL – Le CRE de Laval et le CQDE devant l'assemblée nationale 15 septembre 2011
- CRE LAVAL – Analyse du PMAD 28 octobre 2011
- CRE LAVAL - Les milieux humides 24 février 2012
- CRE LAVAL - Démocratie municipale : le CRE de Laval inquiet 9 mars 2012

Association des médecins canadiens pour l'environnement (ACME)

- Mémoire sur le PMAD de la Communauté métropolitaine de Montréal 2 octobre 2011

Association pour la prévention de la contamination de l'air et du sol (APCAS)

- Pollution atmosphérique et les maladies cardiaques, Dr François Reeves 9 février 2012

Bulletin - Médecins francophones du Canada

- Améliorer notre santé et notre environnement en modifiant l'aménagement du territoire, vol 1, no 3 juillet – août 2011

Canoe

- À Laval, un regroupement exige un gel du périmètre agricole pour 20 ans 14 décembre 2011

Conférence régionale des élus de Laval (site Internet)

- Rapport annuel 2010-2011, Agir pour une région écocitoyenne Défi Climat modifier nos habitudes de vie septembre 2011

Communauté métropolitaine de Montréal

- À Laval, le projet de PMAD est accueilli favorablement en insistant sur une Protection du patrimoine naturel et agricole et des investissements rapides en Transports collectifs 12 octobre 2011

Courrier Laval

- Courrier Laval vous invite à relever le Défi Climat... 9 avril 2011

| | |
|--|-------------------|
| - Je participe en prenant le transport collectif | 9 avril 2011 |
| - Deux médecins verts : Défi Climat | 13 avril 2011 |
| - Déjà 564 voitures en moins : Défi Climat | 13 avril 2011 |
| - Déjà 564 voitures en moins : Défi Climat | 16 avril 2011 |
| - Une ville verte : réalité ou utopie ? | 20-04-2011 |
| - Défi Climat, chaque geste compte | 23 avril 2011 |
| - A-25, Le pont de l'Autoroute 25, Ce que les VERTS en pensent | mai 2011 |
| - Défi Climat séduit encore plus de Lavallois | 17 mai 2011 |
| - Le CRE avait prévu le coup en 2005, Congestion sur la 440 Est : le CRE n'est pas surpris | 4 juin 2011 |
| - ICI ON RECYCLE! Continue | 9 juin 2011 |
| - Transport : le CRE inquiet | 13 juin 2011 |
| - A-19 : consultation terminées | 25 juin 2011 |
| - Le CRE applaudit le CLIC | 6 juillet 2011 |
| - Mont-Laval, Les impacts sur le boisé inquiètent | 3 août 2011 |
| - L'environnement a besoin de vous | 27 août 2011 |
| - Le CRE en appelle aux Lavallois | 27 août 2011 |
| - ICI, ON RECYCLE! : Huit nouvelles certifications à Laval | 08 septembre 2011 |
| - Archipel St-François, Dévoilement de l'étude écologique Consultation publique de la CMM à Laval | 21 septembre 2011 |
| - Les milieux humides en voie de disparition | 14 octobre 2011 |
| - La protection du patrimoine naturel et agricole retient l'attention | 22 octobre 2011 |
| - Un discours aux antipodes de celui de la Ville et des gens d'affaires | 4 novembre 2011 |
| - L'avenir énergétique pensé à Shawinigan | 12 novembre 2011 |
| - 50 % de la zone verte échappe aux agriculteurs | 17 décembre 2011 |
| - Plan métropolitain : Gilles Vaillancourt satisfait | 17 décembre 2011 |
| - Laval : la moitié de la zone verte échappe aux agriculteurs | 29 décembre 2011 |
| - Démocratie en marche et drames humains | 7 janvier 2012 |
| - Agriculteurs pris au piège à Sainte-Dorothée | 19 janvier 2012 |
| - Zone agricole : 20 ans de remembrement | 19 janvier 2012 |
| - A-15 : un projet qui ne tient pas la route, estime le CRE | 28 janvier 2012 |
| - La Ville s'attaque au sol du Carré Laval | 3 février 2012 |
| - Capsule environnementale | 18 février 2012 |
| - Capsule environnementale | 25 février 2012 |
| - Capsule environnementale | 3 mars 2012 |
| - Démocratie municipale : le CRE de Laval inquiet | 3 mars 2012 |
| - Capsule environnementale | 10 mars 2012 |
| - Capsule environnementale | 17 mars 2012 |
| - Remblayage des milieux humides : le CRE évaluera l'étendue des dégâts | 17 mars 2012 |
| - Le succès du PMAD dépendra de sa mise en œuvre – Guy Garand | 17 mars 2012 |
| - Capsule environnementale | 24 mars 2012 |
| - Capsule environnementale | 31 mars 2012 |

Écho de Laval

| | |
|--|------------------|
| - Un regroupement exige un gel du périmètre agricole pour 20 ans | 21 décembre 2011 |
|--|------------------|

Gaiapresse (www.gaiapresse.ca)

- Défi Climat : Déjà 564 voitures retirées de la circulation cette année par les Lavallois 12 avril 2011
- Analyse : Notre vision du développement durable 26 septembre 2011

La Presse

- Laval Construction en milieu humide, Le PQ dénonce la proximité entre les promoteurs et la Ville 19 mai 2011
- Rupture entre Thomas Mulcair et le PLQ : Querelle pour un milieu humide 31 mai 2011
- Moins d'autos, plus de vélos à Laval 15 juin 2011
- Le maire Vaillancourt appuiera le PMAD si «des ajustements» sont apportés 18 octobre 2011
- PMAD, les milieux naturels préoccupent les Lavallois 19 octobre 2011
- Un regroupement demande le gel de la zone agricole de Laval 14 décembre 2011

L'écho de Laval

- La pollution accentue les problèmes cardiovasculaires 1 avril 2011

Le cardiologue 343

- Planète Cœur, Santé cardiaque et environnement juin 2011

Le Devoir

- Arcand veut protéger les milieux humides 19 mai 2011
- Québec financera la reconstruction en zone inondable 23 juin 2011
- Le maire de Laval appuie le PMAD...à certaines conditions 19 octobre 2011
- Évaluer pour mieux protéger 21 octobre 2011
- Les derniers milieux humides menacés 7 mars 2012
- Valides ou pas, les compensations pour destruction des milieux humides ? 15 mars 2012

La Terre de chez nous

- 50 % des terres agricoles sous spéculation à Laval 13 décembre 2011
- Spéculation sur près de 50 % des terres agricoles à Laval 22 décembre 2011

Laval Technopole

- Huit ICI à Laval reçoivent la plus haute distinction du programme de gestion responsable des matières résiduelles ICI ON RECYLCE! de RECYC-UÉBEC 13 septembre 2011

Maclean's

- Is Gilles Vaillancourt Canada's most powerful mayor ? 18 avril 2011

Métro

- Une protection des terres agricoles montréalaises demandée 13 décembre 2011
- Être VERT et URBAIN 30 mars 2012

Montréal Express

Gel des terres agricoles

14 décembre 2011

Nature Québec

- Les milieux humides dans le sud du Québec : entre destruction et protection

Analyse critique et élaboration d'une stratégie de conservation

Université du littoral Côte d'Opale (ULCO) et Université Lille 1

édition 2011

Office du tourisme de Laval

- GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES - Le CRE de Laval s'implique activement pour une quatrième année auprès des industries, des commerces et des institutions.

30 mai 2011

Radio-Canada (Radio, la Première Chaîne)

- L'après-midi porte conseil, Trio vert : Reconstruire en terrains inondables, un terrain glissant, Dominique Poirier

8 septembre 2011

- L'heure des comptes, le dézonage en zone agricole

21 septembre 2011

- L'après-midi porte conseil, Trio vert : Plan métropolitain

d'aménagement et de développement : Planifier le futur, de façon durable

20 octobre 2011

- Les dons écologiques, l'île d'argent (l'île Lapierre) (anglais et français)

16 et 17 novembre 2011

- Émission Enquête : les dons écologiques, l'île d'argent

17 novembre 2011

- L'après-midi porte conseil, Trio vert : Bilan environnemental de 2011

22 décembre 2011

- Nouvelle de 15hr : Réserve foncière sur les trois grandes îles

27 février 2012

Radio-Canada & RDI (Télévision)

- Québec doit geler le périmètre agricole pour 20 ans pour mettre fin à la spéculation

49 % des terres agricoles n'appartiennent plus aux agriculteurs de Laval

13 décembre 2011

- Cri du cœur pour protéger les terres agricoles de la région métropolitaine

14 décembre 2011

Radio-Canada (site Internet)

- L'après-midi porte conseil, Trio vert : Reconstruire en terrains inondables, un terrain glissant, Dominique Poirier

8 septembre 2011

- L'heure des comptes, le dézonage en zone agricole

21 septembre 2011

- L'après-midi porte conseil, Trio vert : Plan métropolitain

d'aménagement et de développement : Planifier le futur, de façon durable

20 octobre 2011

- Les dons écologiques, l'île d'argent (l'île Lapierre) (anglais et français)

16 et 17 novembre 2011

- Émission Enquête : les dons écologiques, l'île d'argent

17 novembre 2011

- Québec doit geler le périmètre agricole pour 20 ans pour mettre fin à la spéculation

49 % des terres agricoles n'appartiennent plus aux agriculteurs de Laval

13 décembre 2011

- Cri du cœur pour protéger les terres agricoles de la région métropolitaine

14 décembre 2011

- En attendant l'usine de biométhanisation à Laval, Rive-Nord

16 mars 2012

Réseau Québécois des Groupes Écologistes

Front commun se réjouit de l'adoption du nouveau programme

De certification RECYC-ÉCO

19 janvier 2012

Réseau express (*Revue électronique de la Chambre de commerce et d'industrie de Laval*)

- Défi Climat : À la maison, il y a matière à composter 11 avril 2011
- Défi Climat : Déjà 564 voitures retirées de la circulation cette année par les Lavallois 18 avril 2011
- Défi Climat : Au boulot ! Cet été j'enfourche mon vélo 26 avril 2011

- Résultats de la campagne Défi Climat : plusieurs organismes de Laval se démarquent dans la lutte aux changements climatiques 16 mai 2011

Site de Ville de Laval

- À la maison il y a matière à composter ! 11 avril 2011
- Défi Climat : plusieurs prix à gagner 13 avril 2011

L'union des producteurs agricoles

- PMAD : Il faut que cesse le gaspillage des terres agricoles 12 octobre 2011

Télé-Québec

- La vie en vert : Nos amis les milieux humides 21 février 2012

Vivre à Laval

- Relevez le Défi Climat Printemps 2011

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

ÉTATS FINANCIERS

31 MARS 2012



CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

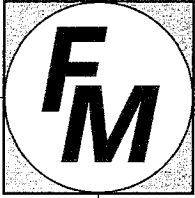
ÉTATS FINANCIERS

31 MARS 2012

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|-----------------------------|--------|
| RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN | 1 |
| RÉSULTATS | 2 |
| ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS | 3 |
| BILAN | 4 |
| FLUX DE TRÉSORERIE | 5 |
| NOTES COMPLÉMENTAIRES | 6 à 10 |





FRANÇOIS MÉNARD, C.A., FCMA, M.FISC.

2260 est Boul. de la Concorde, Laval (Québec) H7E 2A7
Tél.: (514) 383-2424 Téléc.: (450) 668-1808

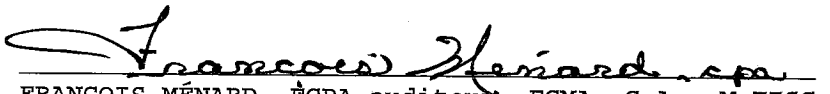
RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN

Aux membres du
CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

J'ai procédé à l'examen du bilan de CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL au 31 mars 2012, et des états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. Mon examen a été effectué conformément aux normes d'examen généralement reconnues au Canada et a donc consisté essentiellement en prises de renseignements, procédés analytiques et discussions portant sur les renseignements qui m'ont été fournis par l'organisme.

Un examen ne constitue pas un audit et, par conséquent, je n'exprime pas d'opinion d'auditeur sur ces états financiers.

Au cours de mon examen, je n'ai rien relevé qui me porte à croire que ces états financiers ne sont pas conformes, à tous les égards importants, aux principes comptables généralement reconnus au Canada.


FRANÇOIS MÉNARD, FCPA auditeur, FCMA, C.A., M.FISC.
Par François Ménard, FCPA auditeur, FCMA, C.A.

Laval, le 31 mai 2012

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

RÉSULTATS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2012
(non audité)

| | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|---|-------------------------|-------------------------|
| PRODUITS | | |
| Subventions | | |
| MDDEP | 121 000 \$ | 156 500 \$ |
| Ici on recycle | 15 000 | 10 000 |
| Ville de Laval | 5 000 | 12 500 |
| Conférence des élus de Laval | 5 000 | 5 000 |
| Laval Technopole | 500 | 500 |
| Emploi Carrière Été | - | 9 279 |
| Autres subventions | <u>21 207</u> | <u>42</u> |
| | 167 707 | 193 821 |
| Services externes | 200 | 3 929 |
| Cotisations des membres | 1 110 | 1 470 |
| Intérêts | 444 | 313 |
| Dons et autres revenus | <u>919</u> | <u>304</u> |
| | <u>170 380</u> | <u>199 837</u> |
| CHARGES | | |
| Salaires et charges sociales | 118 231 | 120 232 |
| Assurances, taxes et permis | 1 438 | 1 446 |
| Cotisation et abonnements | 1 413 | 1 737 |
| Déplacement et représentations | 4 420 | 4 958 |
| Fournitures de bureau | 2 148 | 5 614 |
| Honoraires professionnels | 2 628 | 7 291 |
| Intérêts et frais bancaire | 240 | 240 |
| Mobilier et équipement | 185 | 6 448 |
| Télécommunications | 1 761 | 1 753 |
| Taxes de vente non remboursables | <u>-</u> | <u>1 660</u> |
| | <u>132 464</u> | <u>151 379</u> |
| BÉNÉFICE NET AVANT PROJETS SPÉCIFIQUES | 37 916 | 48 458 |
| PROJET - Défi climat - Promotion | <u>13 336</u> | <u>-</u> |
| BÉNÉFICE NET | <u><u>24 580</u></u> \$ | <u><u>48 458</u></u> \$ |

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2012
(non audité)

| | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|----------------|--------------------------|-------------------------|
| SOLDE AU DÉBUT | 92 040 \$ | 43 582 \$ |
| AJOUTER | | |
| Bénéfice net | <u>24 580</u> | <u>48 458</u> |
| SOLDE À LA FIN | <u><u>116 620</u></u> \$ | <u><u>92 040</u></u> \$ |

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

BILAN

31 MARS 2012
(non audité)

| | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| ACTIF | | |
| COURT TERME | | |
| Encaisse | 32 959 \$ | 3 285 \$ |
| Placements temporaires | 80 724 | 80 280 |
| Débiteurs (note 3) | 1 506 | 1 625 |
| Subventions à recevoir | 15 500 | 15 000 |
| Frais imputable au prochain exercice | <u>776</u> | <u>729</u> |
| | <u>131 465 \$</u> | <u>100 919 \$</u> |
| PASSIF | | |
| COURT TERME | | |
| Créditeurs (note 4) | 14 845 \$ | 8 879 \$ |
| ACTIFS NETS | | |
| Actifs nets | <u>116 620</u> | <u>92 040</u> |
| | <u>131 465 \$</u> | <u>100 919 \$</u> |

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Marc Chénier, administrateur

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

FLUX DE TRÉSORERIE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2012
(non audité)

| | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|---|--------------------------|-------------------------|
| EXPLOITATION (note 5) | | |
| Bénéfice net | <u>24 580</u> \$ | <u>48 458</u> \$ |
| Variation d'éléments du fonds de roulement ne constituant pas des liquidités | | |
| Débiteurs | 119 | 10 516 |
| Subventions à recevoir | (500) | (15 000) |
| Frais imputables au prochain exercice | (47) | (12) |
| Créditeurs | <u>5 966</u> | <u>(1 891)</u> |
| | <u>5 538</u> | <u>(6 387)</u> |
| | <u>30 118</u> | <u>42 071</u> |
| AUGMENTATION DE LA TRÉSORERIE | 30 118 | 42 071 |
| TRÉSORERIE AU DÉBUT | <u>83 565</u> | <u>41 494</u> |
| TRÉSORERIE À LA FIN | <u><u>113 683</u></u> \$ | <u><u>83 565</u></u> \$ |

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2012
(non audité)

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

Le Conseil régional de l'environnement de Laval est un organisme constitué en vertu de la Partie III des compagnies du Québec.

Ses objets sont les suivants :

assurer le regroupement, la coordination et la concertation des corporations, des organismes et des individus de Laval intéressés à la protection et la mise en valeur de l'environnement;

être le porte-parole de la pensée régionale en ce qui concerne l'environnement auprès de toutes les instances pertinentes;

favoriser la mise en place de comités locaux en leur fournissant un appui technique, matériel, scientifique et moral;

sensibiliser les citoyens à leurs droits, obligations et responsabilités en matière d'environnement;

faire des recommandations sur l'adoption des règlements concernant l'environnement et veiller à ce que les politiques de protection de l'environnement soient intégrées aux politiques d'aménagement du territoire;

imprimer, publier, éditer et distribuer un journal ou un périodique et plus généralement diffuser tous les renseignements se rapportant à l'environnement;

recevoir des dons, legs et autres contributions de même nature en argent, en valeur mobilière et immobilière et administrer le tout;

organiser des campagnes de financement dans le but de recueillir des fonds pour des projets environnementaux;

élaborer et mettre en oeuvre un plan d'action, en vue d'apporter des solutions aux problèmes environnementaux et d'assurer le développement durable de la région;

fournir des services de toute nature en relation avec les buts du Conseil régional de l'environnement de Laval.

L'organisme est considéré comme un organisme sans but lucratif au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu.

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL**NOTES COMPLÉMENTAIRES**

31 MARS 2012
(non audité)

2. CONVENTIONS COMPTABLES**Comptabilisation des produits**

Les produits sont comptabilisés dans la période à laquelle les charges sont engagées. Les produits sont constatés à titre de débiteurs lorsqu'ils peuvent faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus exige que la direction utilise des estimations et des hypothèses qui affectent les montants de l'actif et du passif comptabilisés, l'information sur les éléments d'actifs et de passifs éventuels ainsi que le montants des produits et des charges comptabilisés au cours de l'exercice.

Apports reçus sous forme de service

L'organisme a reçu au cours de l'exercice des apports sous la forme de services divers. Ces apports sont constatés à leur juste valeur lorsqu'ils sont utilisés dans le fonctionnement de l'organisme et qu'ils auraient été payés par l'organisme s'ils n'avaient pas été reçus à titre gratuit. Les montants de ces apports sont de 13 336 \$ et furent ajoutés aux produits des "Autres subventions" et aux charges de "Projet - Défi climat - Promotion".

Le fonctionnement de l'organisme dépend, en partie, des services de nombreux bénévoles. Du fait que l'organisme ne se procure pas ces services contre paiement et qu'il est difficile de faire une estimation de leur juste valeur, ces apports ne sont pas pris en considération dans ces états financiers.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations sont imputées aux résultats de l'exercice au cours duquel elles sont acquises.

Instruments financiers

Les actifs financiers et les passifs financiers sont constatés initialement à la juste valeur et leur évaluation ultérieure dépend de leur classement, comme il est décrit ci-après. Leur classement dépend de l'objet visé lorsque les instruments financiers ont été acquis ou émis, de leurs caractéristiques et de leur désignation par l'organisme. La comptabilisation à la date de règlement est utilisée.

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2012
(non audité)

2. CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE)

Classification

| | |
|------------|------------------------------------|
| Encaisse | Détenus à des fins de transactions |
| Débiteurs | Prêts et créances |
| Créditeurs | Autres passifs |

Détenus à des fins de transaction

Les actifs financiers détenus à des fins de transaction sont des actifs financiers qui sont généralement acquis en vue d'être revendus avant leur échéance ou qui ont été désignés comme étant détenus à des fins de transaction. Ils sont mesurés à la juste valeur à la date de clôture. Les fluctuations de la juste valeur qui incluent les intérêts gagnés, les intérêts courus, les gains et les pertes réalisés sur cession et les gains et pertes non réalisés sont inclus dans les autres produits.

Prêts et créances

Les prêts et créances sont comptabilisés au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Autres passifs

Les autres passifs sont comptabilisés au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif et comprennent tous les passifs financiers autres que les instruments dérivés.

Coûts de transaction

Les coûts de transaction liés aux actifs financiers détenus à des fins de transaction sont passés en charge au moment où ils sont engagés. Les coûts de transaction liés aux actifs financiers disponibles à la vente, aux actifs financiers détenus jusqu'à leur échéance, aux autres passifs et aux prêts et créances sont comptabilisés en diminution de la valeur comptable de l'actif et du passif et sont ensuite constatés sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL**NOTES COMPLÉMENTAIRES**

31 MARS 2012

(non audité)

2. CONVENTIONS COMPTABLES (SUITE)**Méthode du taux d'intérêt effectif**

L'organisme utilise la méthode du taux d'intérêt effectif pour constater le produit ou la charge d'intérêt, ce qui inclut les coûts de transaction ainsi que les frais, les primes et les escomptes gagnés ou engagés relativement aux instruments financiers.

Risques financiers

L'organisme est exposé à divers risques financiers qui résultent à la fois de ses opérations et de ses activités d'investissement. La gestion des risques financiers relève de la direction.

L'organisme ne conclut pas de contrats visant les instruments financiers, incluant des dérivés financiers, à des fins spéculatives.

Les principaux risques financiers sont les suivants :

Risque de taux d'intérêts

L'organisme n'est pas exposé au risque de taux d'intérêt étant donné qu'ils ne portent pas d'intérêts.

Risque de liquidités

L'organisme gère son risque de liquidité en exerçant une surveillance constante des flux de trésorerie provisionnels et réels en gérant les échéances des actifs et passifs financiers.

Risque de crédit

Il y a concentration du risque lorsqu'un groupe de clients présente une caractéristique économique commune qui fait que des changements d'ordre économique ou autre influent de la même façon sur leur capacité de remplir leurs obligations.

Pour l'organisme, les risques de crédit provient principalement des débiteurs. L'organisme n'exige pas de garantie de ses clients. De plus, le solde des débiteurs est géré et analysé de façon continue et, de ce fait, l'exposition de l'organisme aux créances douteuses n'est pas importante.

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2012
(non audité)

| | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|--|------------------|-----------------|
| 3. DÉBITEURS | | |
| Taxes de vente à recevoir | <u>1 506 \$</u> | <u>1 625 \$</u> |
| 4. CRÉDITEURS | | |
| Salaires et vacances courus à payer | <u>14 845 \$</u> | <u>8 879 \$</u> |
| 5. RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS SUR LES ACTIVITÉS D'EXPLOITATION | | |
| Intérêts payés | 240 \$ | 240 \$ |

6. INSTRUMENT FINANCIER

Juste valeur

Les justes valeurs de l'encaisse, des débiteurs et des créditeurs correspondent approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme. La direction estime que l'organisme n'est pas exposé à des risques de taux d'intérêts, de liquidités et de crédits importants provenant de ces instruments financiers.

7. GESTION DU CAPITAL

En matière de gestion du capital, les objectifs de l'organisme sont de préserver sa capacité de poursuivre sa mission de protection de l'environnement.

L'organisme n'est soumis à aucune exigence externe en matière de capital.